

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **53 (1935)**

Heft 38

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Freitag, 15. Februar  
1935

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 15 février  
1935

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile  
Rapporto economico

N° 38

Redaktion und Administration:  
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonizelle (Ausland 65 Cts.).

Rédaction et Administration:  
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 38

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Société Immobilière de Bex. / Bilanzen. — Bilans.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Belgique: Tarif douanier. / Spanien: Ursprungszeugnisse. / Postüberweisungsdielen mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommazioni

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaber-Obligation Nr. 617746 für Fr. 1000 der Zürcher Kantonalbank in Zürich, datiert 27. Februar 1929, verzinslich zu 4% %, mit Halbjahreszinsseheinen ab 20. Oktober 1933 bis 20. April 1935, wird aufgefodert, diesen Titel binnen 3 Jahren von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde der Titel samt den Zinsscheinen als kraftlos erklärt werden.  
Zürich, den 15. Februar 1934. (W 50<sup>2</sup>)

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale

###### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Aarberg

Mosterei. — 1935. 6. Februar. Die Mostereigenossenschaft Aarberg und Umgebung in Liquidation, mit Sitz in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1933, Seite 2516), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Rohmöbel, Korbwaren. — 12. Februar. Die Kollektivgesellschaft Witwe Siegrist & Sohn, Handel und Fabrikation von Rohmöbeln und Korbwaren, Lyss (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1933, Seite 2866), ist infolge Auflösung der Gesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «Werner Siegrist», Lyss.

Inhaber der Einzelfirma Werner Siegrist, in Lyss, ist Werner Siegrist, von Murgenthal, in Lyss. Die Firma übernahm auf 1. Januar 1935 Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Witwe Siegrist & Sohn». Handel und Fabrikation von Rohmöbeln und Korbwaren.

###### Bureau Aarwangen

12. Februar. Die Firma Holzschuhfabriken A. G. in Lotzwil (Fabriques de Socques S. A. à Lotzwil), mit Sitz in Lotzwil (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1934, Seite 3585), erteilt Kollektivprokura an Fritz Leuenberger, Sohn, von Melchau, Kaufmann, in Langenthal, in dem Sinne, dass er kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für die Gesellschaft zu zeichnen befugt ist.

12. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma Käsegesellschaft Lotzwil, mit Sitz in Lotzwil (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1930, Seite 1093), hat in ihren Hauptversammlungen vom 31. Januar 1926 und 19. Januar 1935 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Der Name wurde abgeändert in Käseereigenossenschaft Lotzwil. Das Genossenschaftskapital ist eingeteilt in auf den Namen lautende Stammanteilscheine von je Fr. 50. Jedes Mitglied hat im Verhältnis zum gehaltenen Milchvieh Anteilsscheine der Genossenschaft zu übernehmen. Die Uebertragung von Anteilsscheinen darf nur an Genossenschafter erfolgen und bedarf zur Gültigkeit der Genehmigung des Vorstandes. Bei Handänderung eines Heimweines infolge Verkaufes ist der bisherige Genossenschafter verpflichtet, seinen Rechtsnachfolger zum Beitritt in die Genossenschaft zu veranlassen; immerhin hat in solchen Fällen die Genossenschaft das Recht, die betreffenden Stammanteile zum Nominalwert zurückzukaufen. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Todesfall, Verlust der bürgerlichen Ehrenfähigkeit, Konkurs und Ausschluss. Als Ausschlussgründe gelten Nichterhaltung der gegenüber der Genossenschaft eingegangenen Verbindlichkeiten, Zuwiderhandlungen gegen die Statuten oder Beschlüsse des Vorstandes und der Genossenschaftsversammlungen, Begehren von Handlungen, die in irgend einer Weise die Interessen der Genossenschaft schädigen oder ihr Ansehen gefährden (Milchfälschungen usw.). Ausgeschlossene oder freiwillig austretende Genossenschafter, welche nach ihrer Ausscheidung Milchproduzenten bleiben, haben unter Vorbehalt der festgesetzten Bussen der Genossenschaft ein von der Hauptversammlung festzusetzendes Austrittsgeld von im Minimum Fr. 40 pro Anteilsschein zu bezahlen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

### Bureau Bern

Milchhandlung, Lebensmittel. — 11. Februar. Eintragung von Amtes wegen gestützt auf den Entscheid des Regierungsrates des Kantons Bern vom 15. November 1934, bestätigt durch das Bundesgericht am 30. Januar 1935 und Art. 26 der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma Christian Blaser-Gurtner, in Bern, ist Christian Blaser allié Gurtner, von Langnau i. E., in Bern. Milch- und Lebensmittelhandlung. Zähringerstrasse 32.

Wirtschaft. — 12. Februar. Die Firma Heinrich Schweigert, Wirtschaft z. Hopfenkranz, in Bern (S. H. A. B. Nr. 199 vom 27. August 1923, Seite 1665), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

12. Februar. Aus dem Vorstand der Viehzuchtgenossenschaft Lenk, mit Sitz in Lenk (S. H. A. B. Nr. 127 vom 4. Juni 1929, Seite 1153), ist ausgeschieden: Jakob Schläppi, bisher Präsident. Die Zeichnungsberechtigung des Ausgeschiedenen ist erloschen. An der Generalversammlung vom 3. Februar 1935 wurde neu in den Vorstand gewählt: Als Vizepräsident: Emil von Känel-Schläppi, Emils, von Aeschi bei Spiez, Landwirt, in Lenk. Präsident ist nunmehr: Gottfried Tritten, Landwirt, von und in Lenk, bisher Vizepräsident. Es zeichnen nach wie vor Präsident, Vizepräsident und Sekretär kollektiv zu zweien.

### Bureau de Delémont

Epices, chaux alimentaire. — 12 février. Le titulaire de la raison individuelle Joseph Gisiger, commerce d'épices, à Bellverve-Soyhières (F. o. s. du c. du 21 août 1934, n° 194, page 2339), a ajouté à son genre de commerce: «Commerce de chaux alimentaire».

### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Mechanische Werkstätte, Maschinenhandel usw. — 11. Februar. Inhaber der Einzelfirma Fritz Schüpbach, mit Sitz in Langnau i. E., ist Fritz Schüpbach, des Robert, von Signau, wohnhaft in Langnau i. E. Mechanische Reparaturwerkstätte und Handel mit Maschinen und Metzgereiartikeln. Oberfeld, Langnau i. E.

### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Boulangerie, épicerie. — 9 février. Le chef de la maison Paul Frésard-Jobin, à Saignelégier, est Paul Frésard allié Jobin, originaire du Noirmont, à Saignelégier. Boulangerie et épicerie.

Horlogerie. — 12 février. La maison Marc Erard, au Peupéguignot, commune du Noirmont, fabrication de boîtes de montres d'or (F. o. s. du c. du 14 janvier 1910, n° 11, page 61), a transféré son siège au Noirmont.

### Glarus — Glaris — Glarona

1935. 12. Februar. A. G. Baumwolldruckerei Hohlenstein, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 70 vom 26. März 1925, Seite 510, und Nr. 24 vom 30. Januar 1935, Seite 265). Das neu gewählte Verwaltungsratsmitglied Dr. jur. Max Preiswerk, Kaufmann, in Basel, führt Einzelunterschrift für die Gesellschaft.

Fuhrhalterei, Autobetrieb. — 12. Februar. Der Inhaber der Firma Kaspar Tschudi, Fuhrhalterei und Autobetrieb, in Schwanden (S. H. A. B. Nr. 181 vom 5. August 1924, Seite 1328), ändert die Firma ab in: Kaspar Tschudy, und erweitert die Natur des Geschäftes in: Fuhrhalterei und Autobetrieb, Autogarage und Reparaturwerkstätte.

12. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma Steinkohlen-Consum-Gesellschaft Glarus (Société de consommation de Houille Glaris) (Società di consumazione di Carbone Glarona) (Society of Steam-Coals Consumption Glarus), mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1919, Seite 74, und Nr. 109 vom 10. Mai 1928, Seite 930), hat in ihrer Generalversammlung vom 27. April 1932 die Statuten teilweise abgeändert. Die Firma lautet nun: Steinkohlen-Handels-Gesellschaft Glarus (Société Commerciale de Charbons Glaris) (Società Commerciale di Carbone Glarona). Die Gesellschaft bezweckt den Handel und Vertrieb von Kohlen, Koks, Heizöl und andern Brennstoffen. Die bisherige persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist aufgehoben. Für die Gesellschaftsverpflichtungen haften nur das Gesellschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder für Verpflichtungen der Gesellschaft ist ausgeschlossen. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

### Freiburg — Fribourg — Friburgo

#### Bureau de Buile (district de la Gruyère)

Pharmacie, droguerie. — 1935. 11 janvier. Le chef de la raison Hilaire Marmillod, pharmacie-droguerie, à Broc (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1929, n° 100, page 895), déclare que son genre de commerce actuel est: Pharmacie-droguerie, produits pharmaceutiques: produits «Marhil».

8 février. Dans son assemblée générale du 20 janvier 1935 la Société de laiterie de Morlon, société coopérative avec siège social à Morlon (F. o. s. du c. du 7 octobre 1926, n° 234, page 1769), a constitué son comité comae suit: Louis Grandjean, de et à Morlon, agriculteur, président; Auguste Brasey, de et à Morlon, agriculteur, vice-président; Pierre Grandjean, François Chappuis et Aimé Seiboz, agriculteurs, de et à Morlon, membres

adjoints. Firmin Grandjean et Joseph Pugin dont la signature sociale est éteinte, ainsi que Alexandre Sciboz, Louis Brasey et Clément Sciboz ne font plus partie du comité. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Charpente, menuiserie, scierie. — 12 février. Jules Décotterd, entreprise de menuiserie, charpente, à Echallens, fait inscrire que son genre de commerce actuel est: Charpente, menuiserie, scierie (F. o. s. du c. du 16 mars 1926, n° 62, page 474).

13 février. Dans son assemblée générale du 7 février 1932 la Société de laiterie de Vaulruz, société coopérative dont le siège social est à Vaulruz (F. o. s. du c. du 8 septembre 1928, n° 211, page 1737) a constitué son comité comme suit: Antonin Chollet, inscrit comme membre, devient président; Aloïs Gremaud, vice-président; Maurice Dunand, secrétaire déjà inscrit; Louis Seydoux et Auguste Bourquenoud, déjà inscrits, membres; tous agriculteurs, de et à Vaulruz. Joseph Bourquenoud, dont la signature sociale est éteinte, et Georges Progin ne font plus partie du comité. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

#### Bureau de Fribourg

Epicorerie, pain. — 12 février. Le chef de la maison Alexis Clément, à Prez-vers-Noréaz, est Alexis Clément, fils de Jérôme, originaire d'Épendes, à Prez-vers-Noréaz. Epicorerie, débit de pain.

Vêtements, chemises, toiles, etc. — 12 février. Gaston Ullmo, fils de Gaspard, de la Côte-aux-Fées, à Fribourg, commerçant, est entré comme associé dans la société en nom collectif Lévy & Cie, fabrique de vêtements de travail, pantalons et chemises, confections, toiles, etc., gros et détail, Rue du Pont Zehningen 94 et 102, à Fribourg (F. o. s. du c. du 26 juin 1934, n° 146, page 1752).

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Baslthal

1935. 8. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma Käserelgesellschaft Oensingen, in Oensingen (S. H. A. B. Nr. 272 vom 19. November 1927, Seite 2040), hat in ihrer Generalversammlung vom 9. März 1934 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen getroffen: Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied derselben kann jeder Milchproduzent von Oensingen werden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung, Zahlung eines von derselben zu bestimmenden Eintrittsgeldes, Unterzeichnung der Statuten oder einer schriftlichen Anmeldung. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, durch Tod des Genossenschafters und durch Ausschluss. Freiwilliger Austritt ist nur auf Ende des sogenannten Milchjahres, 30. April, statthaft und muss, um gültig zu sein, wenigstens sechs Monate vorher unter Zahlung allfälliger rückständiger Beiträge dem Vorstände schriftlich angezeigt werden. Austretende und ausgeschlossene Mitglieder verlieren alle Ansprüche am Genossenschaftsvermögen und haften überdies nach Art. 685 des Schweiz. Obligationenrechtes. Freiwillig Austretende haben ferner pro Kuh Fr. 15 Austrittsgeld in die Genossenschaftskasse zu bezahlen. Wer seinen Betrieb veräussert oder verpachtet, ist gehalten, seinen Nachfolger zum Beitritt zu veranlassen. Im Todesfall gehen die Rechte und Pflichten auf die Erben, die den Landwirtschaftsbetrieb übernehmen, über. Die Höhe der Jahresbeiträge und Prozent-Abzüge bestimmt jeweils die ordentliche Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Ueberdies haften die Mitglieder persönlich und solidarisch gemäss dem Schweiz. Obligationenrechte. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand, bestehend aus 9 Mitgliedern; c) die Rechnungsrevisoren, und d) die Verbandsdelegierten. Aus dem Vorstände sind Franz Cartier und August Lenz ausgeschieden. An deren Stelle sind als Vorstandsmitglieder gewählt worden: Georg Cartier, Landwirt, von und in Oensingen, und Gottfried Tschumi, Landwirt, von Wolfisberg, in Oensingen. Als Vizepräsident wurde gewählt Viktor Pfluger, Landwirt, von und in Oensingen, und als Aktuar Werner Eberhard, von Zuzwil (Bern), Landwirt, in Oensingen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident Jakob Arn (bisher) oder der Vizepräsident Viktor Pfluger kollektiv mit dem Aktuar Werner Eberhard. Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes Nordwestschweizerischer Milch- und Käserigenossenschaften. Die übrigen im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Metzgerei. — 12. Februar. Inhaber der Firma Walter Geissbühler, in Oensingen, ist Walter Geissbühler, von Langnau i. E., in Oensingen. Metzgerei und Wursterei.

Sattlerei, Möbel, Sportartikel. — 12. Februar. Inhaber der Firma Fritz Utz-Schmid, in Oensingen, ist Fritz Utz, von und in Oensingen. Sattlerei, Möbelhandlung und Fabrikation von Sportartikeln.

##### Bureau Grenchen-Bettlach

12. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Ed. Kummer A. G. [Ariston Inventic] Uhrenfabrik Bettlach (Ed. Kummer S. A. [Ariston Inventic] Manufacture d'Horlogerie de Bettlach) (Ed. Kummer Ltd. [Ariston Inventic] Watch Co. Bettlach) (Ed. Kummer S. A. [Ariston Inventic] Fabbrica d'orologeria di Bettlach), in Bettlach (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1934, Seite 395), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Februar 1935 ihre Gesellschaftsstatuten teilweise abgeändert. Die bisher publizierten statutarischen Bestimmungen, werden dadurch nicht berührt.

12. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Ebauches-Fabrik Bettlach (Fabrique d'ébauches de Bettlach) (Ebauches-works. Bettlach), mit Sitz in Bettlach (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1933, Seite 2109), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Februar 1935 ihre Gesellschaftsstatuten teilweise abgeändert. Die bisher publizierten statutarischen Bestimmungen werden dadurch nicht berührt.

##### Bureau Kriegstetten

Käserei. — 11. Februar. Inhaber der Einzelfirma Walter Plüss, in Deitingen, ist Walter Plüss, von Murgenthal, in Deitingen. Käserei. Gebäude Nr. 115.

Küferei und Weinhandlung. — 11. Februar. Inhaber der Einzelfirma Walter Affolter, in Kriegstetten, ist Walter Affolter, von Oekingen und Kriegstetten, in Kriegstetten. Küferei und Weinhandlung. Gebäude Nr. 18.

Autogarage. — 11. Februar. Die Firma Fritz Holzer, Autogarage, in Niedergerlafingen (S. H. A. B. Nr. 121 vom 28. Mai 1926, Seite 969), wird infolge Konkurskenntnis vom 9. Februar 1935 von Amtes wegen gelöscht.

##### Bureau Stadl Solothurn

Betrieb eines Gesellschaftshauses usw. — 13. Februar. Die Firma National A. G., Erstellung und Betrieb eines Gebäudes zwecks Unterbringung einer Wirtschaft mit Gesellschaftsräumlichkeiten etc., in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1932, Seite 588), wird infolge Konkursöffnung im Handelsregister gemäss Art. 28, Ziffer 1 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 gestrichen.

##### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1935. 12. Februar. Fides Treuhand-Vereinigung (Fides Unlon Fiduciale) (Fides Unlone Fiduciarie), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1561). Friedrich Haag, von und in Zürich, wurde zum Prokuristen ernannt. Er ist befugt, kollektiv zu zweien mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten rechtsverbindlich für den Hauptsitz und sämtliche Zweigniederlassungen zu zeichnen.

##### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1935. 12. Februar. Verband schweiz. Darlehenskassen (Unlon Suisse des Caisse de crédit mutuel) (Unlone Svizzera delle Casse rurali), Genossenschaft, mit Hauptsitz in Bichelsee, Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1929, Seite 1340). Die bisherige Einzelprokura des Direktors Josef Stadelmann, von Mörschwil, in St. Gallen, wurde in Einzelunterschrift umgewandelt.

12. Februar. Der Inhaber der Firma Tlschhauser, Berufskleider, Versand von Berufskleidern, in Malans (Trübbach), Gde. Wartau (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1934, Seite 2572), hat sein persönliches Domizil und das Geschäftslokal nach Azmoos-Wartau verlegt.

Reise- und Sportartikel. — 12. Februar. Inhaber der Firma Häusermann Gottlieb, in Buchs ist Gottlieb Häusermann, von Eggliswil (Aargau), in Buchs (St. Gallen). Reise- und Sportartikel. Bahnhofstrasse.

12. Februar. Inhaber der Firma Zemp, Uhren & Bijouterie, in Rorschach, ist Renaud Zemp, von Escholzmatt, in Rorschach. Uhren, Bijouterie, Bestecke. Hauptstrasse.

Kolonialwaren, Drogen, Weine usw. — 12. Februar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Familie Jac. Gächter, Kolonialwaren, Delikatessen, Drogen, Farbwaren, Weine, Spirituosen und Haushaltartikel, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 212 vom 12. September 1931, Seite 1980/81), sind Mathilde Gächter und Gertrud Gächter ausgetreten. Das Gesellschaftsverhältnis wird unter den übrigen Gesellschaftern in bisheriger Weise fortgesetzt. Einzelunterschrift wurde weiter erteilt an Leo Gächter, Kaufmann, von Oberriet, in Altstätten.

12. Februar. Jakob Birchler, in St. Gallen, und Ernst Birchler, in Gossau (St. Gallen), beide von Einsiedeln, haben unter der Firma J. & E. Birchler, Linoleumhaus, in St. Gallen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen welche am 2. Februar 1935 ihren Anfang nahm. Handel mit Linoleum und Teppichen. St. Jakobstrasse 60.

Liegenschaftshandel, Finanzierungen. — 12. Februar. Inhaber der Firma Florin sen., in St. Gallen, ist Laurenz Markus Florin, von Klosters, in St. Gallen. Liegenschaftshandel und Finanzierungen. Säntisstrasse 13.

Gasthof, Camionnage. — 12. Februar. Inhaber der Firma Fritz Neeser, in St. Gallen, ist Fritz Neeser, von Schössrued (Aargau), in St. Gallen. Gasthof zum weissen Schäfli, und Camionnage. Teufenerstrasse 156/Riethäusle.

Spedition, Transporte. — 12. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Hans Im Obersteg & Co. (John Im Obersteg & Co.)», Spedition, internationale Transporte und Auswanderung, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1934, Seite 3091), hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation, welche von den beiden bisherigen Gesellschaftern unter der Firma Hans Im Obersteg & Co. in Liq. besorgt wird. Die Liquidatoren führen Einzelunterschrift.

Rideauxfabrikation. — 12. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Zünd & Co., Erzeugung von Rideaux und sämtlichen Kettenstichartikeln, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1923, Seite 2202), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

12. Februar. Die Firma Heinrich Hummel, Christliche Buchhandlung «Immanuel», Kunst- und Buchhandlung, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 113 vom 17. Mai 1934, Seite 1308), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

12. Februar. Die Firma Oskar Brändle, Kaffeehandlung, in Bazenheid (Kirchberg) (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1934, Seite 1973), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft, Mineralwasser, Landesprodukte. — 12. Februar. Die Firma Rätzer-Bründler, Wirtschaft z. Steinbock, Mineralwasser- und Landesproduktshandel, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1932, Seite 1931), ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers erloschen.

12. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma Veltzuchtgenossenschaft Tschlerlach in Liq., in Tschlerlach-Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 251 vom 26. Oktober 1934, Seite 2964), ist infolge durchgeführter Liquidation erloschen.

Stickerereien, Textilwaren. — 12. Februar. Die Firma Johann Keel-Köppel (John Keel-Köppel), Fabrikation und Handel in Stickerereien und Textilwaren, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 213 vom 14. September 1931, Seite 1986), ist infolge Konkurses erloschen.

Bauunternehmung. — 12. Februar. Die Firma Hans Ender, Bauunternehmung, in Au (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1933, Seite 2268), ist infolge Konkurses erloschen.

12. Februar. Der Verein unter der Firma Vincentiusverein der Dompfarre St. Gallen, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1929, Seite 11), hat mit Beschluss der Verwaltungskommission vom 3. Ok-

tober 1934 auf die Eintragung im Handelsregister Verzicht geleistet; der Verein wird deshalb im Handelsregister gelöscht.

Elektrische Installationen, Radio. — 12. Februar. Die Firma **Gottfried Ryser**, elektrische Installationen und Radio, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1933, Seite 1639), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verziehts des Inhabers erloschen.

12. Februar. Eintragungen von Amtes wegen auf Grund Verfügung des Handelsregisteramtes gemäss Art. 26, Abs. 2, der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

1. Taxameter, Restaurant. — Inhaber der Firma **Traugott Iten-Wetli**, in St. Gallen, ist Traugott Iten-Wetli, von Mellingen (Aargau), in St. Gallen. Taxameterbetrieb, Restaurant z. Blumenegg, Kornhausstrasse 34.

2. Restaurant. — Inhaber der Firma **Wwe. Elise Brun-Bühler**, in St. Gallen, ist Wwe. Elise Brun-Bühler, von Dagmersellen (Luzern), in St. Gallen. Restaurant z. Schlössli, Speisergasse 42.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1935. 8 febbraio. Dal consiglio d'amministrazione e dal comitato della **Società ferroviaria Bellinzona-Mesocco**, in Mesocco (F. u. s. di e. n° 270 del 18 novembre 1930, pagina 2353), è uscito dott. Giorgio Hartmann; la sua firma è estinta. Quale membro del consiglio d'amministrazione e del comitato è stato eletto dott. Alberto Lardelli, consigliere di Stato, da Poschiavo, a Coira. La società è validamente obbligata della firma individuale del presidente del consiglio d'amministrazione, dei membri del comitato o del direttore.

Brennmaterialien. — 13. Februar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Meisser & Betzen**, Handel mit Brennmaterialien, Kohlen, Holz und Heizölen, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1930, Seite 2312), ist Simon Meisser infolge Todes ausgeschieden. An seiner Stelle ist in die Gesellschaft eingetreten Nigg Meisser, von Davos, in Davos-Platz.

Beteiligungen. — 13. Februar. Die « **Oldavia** » A.-G. (« **Oldavia** » S. A.), in Chur (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1934, Seite 3179), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Februar 1935 die Vollenziehung des Aktienkapitals konstatiert und gleichzeitig die Statuten teilweise revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

Hotel, Viehhandel. — 13. Februar. Die Firma **Johann Stephany Peña-Michel**, Hotel, Wirtschaft und Viehhandel, in Lavin (S. H. A. B. Nr. 75 vom 26. März 1908, Seite 522), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1935. 12. Februar. **Zuberbühler & Cie. Stickerei & Lingerie Aktiengesellschaft**, in Zurzach (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2043). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Oktober 1934 wurde das Grundkapital von Fr. 213,160, eingeteilt in 796 Stammaktien zu Fr. 50 und 17,336 Prioritätsaktien zu Fr. 10, alle auf den Inhaber lautend, auf Fr. 18,132 reduziert durch Herabsetzung des Nennwertes aller Aktien auf je Fr. 1. Gleichzeitig wurde die Erhöhung des Grundkapitals auf Fr. 299,682 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 5631 neuen Prioritätsaktien Serie B im Nominalwerte von je Fr. 50. Diese neuen Aktien sind durch Verrechnung mit Obligationen voll liberiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 299,682, eingeteilt in 796 Stammaktien zu Fr. 1, 17,336 Prioritätsaktien Serie A zu Fr. 1 und 5631 Prioritätsaktien Serie B von je Fr. 50. Die Stammaktien und Prioritätsaktien Serie A lauten auf den Inhaber; die Prioritätsaktien Serie B auf den Namen. Der § 4 der Statuten ist entsprechend abgeändert worden. Eine weitere Revision der §§ 5, 6, 13, 26 und 27 der Statuten berührt die publizierten Tatsachen nicht.

Kurhaus, Mineralwasser. — 12. Februar. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der kantonalen Justizdirektion vom 18. Januar 1935 gestützt auf Art. 26, Abs. 4, der Handelsregisterverordnung:

Inhaber der Firma **Eugen Lüscher**, in Gontenschwil, ist Eugen Lüscher, von Uerkheim, in Gontenschwil. Kurhaus Bad Schwarzenberg und Mineralwassertrieb. Kurhaus Bad Schwarzenberg.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Viehhandel, Wirtschaft. — 1935. 11. Februar. Die Firma **Jak. Brühlmann**, Viehhandel, Wirtschaft und Landwirtschaft, in Staubishub-Egnach (S. H. A. B. Nr. 285 vom 12. November 1913, Seite 2012), wird infolge Verminderung des Umsatzes und Dahinfallens der Eintragungspflicht auf Befehl des Firmainhabers im Handelsregister gelöscht.

Berufskleider, Wäsche. — 11. Februar. Inhaber der Firma **Josef Debrunner jun.**, in Befang-Bleiken, ist Josef Debrunner, junior, von Herten, in Befang-Bleiken. Handel mit Berufskleidern und Wäsche aller Art.

11. Februar. **Ziegelei Istighofen A.-G.**, in Istighofen (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1934, Seite 961). Die Kollektivprokura von Fritz Appenzeller ist erloschen.

11. Februar. **W. Sallmann-Fehr, Netzfabrik, Aktiengesellschaft**, in Tägerwil (S. H. A. B. Nr. 11 vom 13. Januar 1935, Seite 127). Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Karl Tippmann, deutscher Staatsangehöriger, in Tägerwil.

Schürzen, Damenwäsche, Kleider. — 11. Februar. **Leo Dudler**, Fabrikation von Schürzen und Damenwäsche, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1930, Seite 2675). Als weiterer Geschäftszweig wird eingetragen: Fabrikation von Damenkleidern.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Faido

Prestino e pasticceria. — 1935. 12 febbraio. La ditta individuale **Bontà Elvezio**, in Bodio (F. u. s. di e. del 25 luglio 1932, n° 171, pagina 1822), viene radiata ad istanza del titolare, in seguito a cessazione di commercio.

##### Distretto di Mendrisio

Spedizioni. — 9 febbraio. La società in nome collettivo « **Hans Im Obersteg e C.** », a Basiglio con succursale a Chiasso, spedizioni inter-

nazionali ed emigrazione (F. u. s. di e. del 9 febbraio 1926, n° 32, pagina 234, e del 17 settembre 1934, n° 217, pagina 2573), è sciolta. La liquidazione sarà fatta dai due soci sotto la ragione sociale **Hans Im Obersteg e C. in Liquidazione**. I due liquidatori firmeranno individualmente.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

Boucherie chevaline. — 1935. 12 février. La société en nom collectif **Spuhler et Crausaz**, à Lausanne, boucherie chevaline (F. o. s. du c. du 24 août 1933), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Boucherie chevaline. — 12 février. Le chef de la maison **Otto Spuhler**, à Lausanne, est Otto Spuhler allié Fitting, de Wasterkingen (Zurich), à Lausanne. Exploitation d'une boucherie chevaline. Passage Jean Muret 5.

12 février. Dans son assemblée générale du 4 février 1935, la société anonyme **Pneumatic S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 janvier 1927), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de fr. 5000, divisé en dix actions de fr. 500 a été porté à fr. 20,000, par l'émission de 30 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Le capital social est ainsi de fr. 20,000, divisé en 40 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Bureaux: rue de la Solitude 43, dans ses bureaux.

12 février. Sous la raison sociale **Bureau de Crédit S. A.**, il a été constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 7 février 1935. Le capital social est de fr. 130,000, divisé en 52 actions de fr. 2500 chacune, nominatives. William Grandchamp, à Lausanne, fait apport à la société du bureau de crédit qu'il exploite à Lausanne. Le bilan établi au 31 janvier 1935 présente un actif de fr. 177,794.40 contre un passif de fr. 44,896.10. Cette reprise est fait pour le prix de fr. 132,898.30 payé par la remise à William Grandchamp de 39 actions de la société de fr. 2500 chacune, entièrement libérées, et le solde fr. 35,988.30 en espèces. La société a pour but le prêt à court terme, le crédit automobile, crédit immobilier, agence d'assurances, et en général, toutes opérations financières et commerciales en rapport avec le but social. Elle reprend la suite des affaires du bureau de crédit de William Grandchamp, prénommé. Les publications de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration désigne celui ou ceux de ses membres ayant la signature sociale individuelle ou collective. Il a décidé que la société serait engagée par la signature collective des deux administrateurs qui sont: William Grandchamp, de Chexbres, commerçant, à Lausanne, président, et Philippe Barraud, de Bussigny (Morges), et Villars-Tiereclin, commerçant, à Bussigny (Morges). Bureaux de la société: Place St-François n° 5, dans ses bureaux.

12 février. La société anonyme **Lithographie du Commerce S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 juin 1934), a, dans son assemblée générale du 10 septembre 1934, pris acte de la démission de l'administrateur Charles Bernhard, dont la signature est radiée. Reste seul administrateur Gaston Salomon, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle.

##### Bureau de Payerne

8 février. L'association **Union Instrumentale et Théâtre de Payerne**, dont le siège est à Payerne (F. o. s. du c. du 9 mai 1922, n° 107, page 904), renonce à son inscription au registre du commerce en se basant sur les art. 52, al. 2, et 60 du code civil suisse; elle est en conséquence radiée, mais continue d'exister sans être inscrite.

##### Bureau de Vevey

Gérances d'immeubles, etc. — 12 février. Le chef de la maison **André Benoit**, à Vevey, est André-Alois fils de Charles-Alfred Benoit, originaire de Ste-Croix, domicilié à Vevey. Gérance d'immeubles et toutes affaires immobilières. Rue du Simplon 29.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau de Sion

Fruits. — 1935. 12 février. Le chef de la maison **Henri Pancharde**, à Bramois, est Henri Pancharde, de et à Bramois. Fruits en gros et en détail.

12 février. La **Société de musique « Le Clairon des Alpes »**, association de siège social à Mase (F. o. s. du c. du 16 février 1925, n° 37, page 262), fait inscrire qu'en assemblée générale du 11 décembre 1934, elle a renouvelé son comité. Elle a nommé: président: Henri Maury, menuisier-ébéniste, de et à Mase; et secrétaire: Louis Maury, agriculteur, de et à Mase. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. Les signatures de Charles Zermatten et Lucien Rossier sont radiées.

##### Bureau de St-Maurice

Quincaillerie, étoffes. — 12 février. La raison **Z. Tornay**, à Charrat, quincaillerie, étoffes, épicerie, vins en gros (F. o. s. du c. du 23 mai 1883), est radiée d'office ensuite de décès du titulaire.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Neuchâtel

Droguerie et produits chimiques. — 1935. 6 février. La raison **Alice Brahier, ci-devant Viéssel**, droguerie et produits chimiques, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 16 novembre 1927, n° 269, page 2017 et 12 décembre 1934, n° 291, page 3425), est radiée ensuite de la reprise de son actif et de son passif par la société en nom collectif « **Viéssel & Cie** », inscrite ci-dessous.

Annie-Alice Viéssel, étudiante, autorisée par son curateur, Paul Brahier, employé communal à Cernier, dûment autorisé par l'autorité tutélaire de Neuchâtel, et Marie-Alice Brahier, négociante, toutes deux de Dombresson, domiciliées à Neuchâtel, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale **Viéssel & Cie**, une société en nom collectif-commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1935. Cette société reprend l'actif et le passif de la raison « **Alice Brahier, ci-devant Viéssel** ». En raison de la minorité de Annie-Alice Viéssel, la société sera engagée exclusivement par la signature de l'associée Marie-Alice Brahier. Exploitation d'une droguerie, herboristerie, achat et vente de produits chimiques. Rue du Seyon 18 et Grand'rue 9.

Edg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 84984. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1935, 13 Uhr.  
Werner Schumacher, Kalchbühlstrasse 150, Zürich 2 (Schweiz),  
Handelsmarke.

Brennmaterialien.



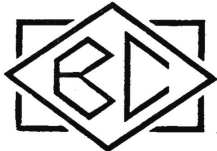
Nr. 84985. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1935, 10 Uhr.  
Kollmar & Jourdan A.-G., Bleichstrasse 79, Pforzheim (Deutschland),  
Fabrikmarke.

Echte und unechte Schmucksachen, Uhren und Uhrteile, Uhrketten und  
Uhrarmbänder und deren Bestandteile aus edlen und unedlen Metallen.



Nr. 84986. Data di deposito: 19 ottobre 1934, ore 19.  
Balossi & Cavalleri, Via Correggio 42-44, Milano (Italia).  
Marca di fabbrica e di commercio.

Anelli, orecchini, spille, fermagli, pendenti, bottoni, medaglie e braccialetti.



Nr. 84987. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1934, 17 Uhr.  
Otto Wild, Wytikonstrasse 61, Zürich 7 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Wasserverdunstungsapparat für Zentralheizungen,



Nr. 84988. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1934, 14 Uhr.  
August Klar, Schützenstrasse 13, Idar-Oberstein 2 (Deutschland),  
Fabrikmarke. — (Priorität: Deutschland, 12. Oktober 1934),

Echte Schmucksachen,



Nr. 84989. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1934, 12 Uhr.  
Aktiengesellschaft Charles Abrecht, Lengnau (Bern, Schweiz),  
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile,



Nr. 84990. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1935, 19 Uhr.  
J. Fritz Pfeiffer, Löwenstrasse 61, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, insbesondere elektrische Batterie-Uhren.



Nr. 84991. Date du dépôt: 31 décembre 1934, 17 h.  
Robert Chevallier, La Roseraie, Chardonne s. Vevey (Suisse).  
Marque de fabrique.

Bijouterie, orfèvrerie et fonte de déchets.



Nr. 84992. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1935, 11 Uhr.  
Jakob Schönenberger, Hauptstrasse, Rorschach (Schweiz).  
Handelsmarke.

Wäscheil-Haspel und darauf bezügliche Geschäfts- und Reklamedruck-  
sachen.



Nr. 84993. Date du dépôt: 9 janvier 1935, 19 h.  
Robert Morf, produits asphaltiques, Société anonyme, Place Grand  
St-Jean 1, Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Emulsions bitumeuses, mastics.



Nr. 84994. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1935, 4 Uhr.  
Import-Aktiengesellschaft (Société Anonyme pour l'Importation), Zürich-  
strasse 27, Luzern (Schweiz). — Handelsmarke.

Getränke aller Art speziell Wermuthwein.

## EXCELSIOR

Nr. 84995. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1935, 7 Uhr.  
Gustav Pfister, Zeltungsagentur, Untertor 21, Winterthur (Schweiz),  
Handelsmarke.

Verzeichnis der Telefon-Abonnenten in alphabetischer Reihenfolge



Nr. 84996. Date du dépôt: 11 janvier 1935, 19 h.  
Sogedis S. A., 12, rue Diday, Genève (Suisse). — Marque de commerce.  
Produits pharmaceutiques, hygiéniques, diététiques et alimentaires.

## GLANVEX

Nr. 84997. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1935, 20 Uhr.  
Ocos S. A., Serrières-Neuenburg (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Drahtgeflechte aller Art.

## ALBADURA

Nr. 84998. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1935, 20 Uhr.  
**Ocos S. A., Serrières-Neuenburg** (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Drahtgeflechte aller Art.

**OCOS 220**

Nr. 84999. Date du dépôt: 11 janvier 1935, 19 h.  
**Dunlop Rubber Company, Limited, Fort Dunlop, Holly Lane, Erdington, Birmingham** (Grande Bretagne). — Marque de fabrique.

Articles de vêtements de dessus imperméables à la pluie et imperméables à l'eau, mais ne comprenant pas les coiffures autres que les coiffures caoutchoutées ou les coiffures composées entièrement ou partiellement de caoutchouc.

**DUNLOP**

Nr. 85000. Date du dépôt: 12 janvier 1935, 12 h.  
**Frédéric Varone, Sion** (Suisse).  
 Marque de production et de commerce.

Vins du Valais.

**"VARONE"**

Nr. 85001. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1935, 18 Uhr.  
**Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques ci-devant Sandoz) (Chemical Works formerly Sandoz), Basel** (Schweiz).  
 Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

**INSAMON**

Nr. 85002. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1935, 12 Uhr.  
**Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques ci-devant Sandoz) (Chemical Works formerly Sandoz), Basel** (Schweiz).  
 Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

**INSAMINOL**

Nr. 85003. Date du dépôt: 15 janvier 1935, 17 h.  
**Wanner, rue du Commerce 9, Genève** (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Bijouterie, joaillerie, petite orfèvrerie, en or, platine et argent.



Nr. 85004. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1935, 15½ Uhr.  
**Bob Martin (Export), Limited, 17 bis 19, Union Street, Southport** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tierarzneipräparate zum Gebrauch in Verbindung mit der Behandlung von Hunden und Katzen.



Nr. 85005. Date du dépôt: 15 janvier 1935, 18 h.  
**Ferro-Carril Nord Este Argentino, 564, Cangallo Street, Buenos-Aires** (Argentine). — Marque de commerce.

Produits de l'agriculture, de l'horticulture, de la floriculture et de l'arboriculture, naturels ou préparés. Animaux vivants.

**PINDAPOY**

Nr. 85006. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1935, 19 Uhr.  
**Benz & Cie., Universitätsstrasse 69, Zürich 6** (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Armaturen für Bad- und Waschanlagen, Garnituren für Toilettezimmer, Badeöfen, Gasautomaten, Kohlensäure- und Sauerstoff-Badeapparate, Sprudelbadeapparate, Badewannen, sanitäre Anlagen, Warmwasserheizungen und Abwasserreinigungsanlagen.

**Kobad**

Nr. 85007. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1935, 4 Uhr.  
**G. Keller & Co., Weinbergstrasse 29, Zürich 6** (Schweiz).  
 Handelsmarke.

Tabletten zur Halspflege.



Nr. 85008. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1935, 4 Uhr.  
**Ed. Geistlich Söhne A. G. für chemische Industrie, Wollhusen** (Luzern, Schweiz). — Fabrikmarke.

Düngmittel aller Art.

**PHOSKANIT**

Nr. 85009. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1935, 19 Uhr.  
**E. Gartenmann, Riethüsi-Braunau** (Thurgau, Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Heilmittel und Impfstoffe für Menschen.

**GARMASAN**

Nr. 85010. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1935, 20 Uhr.  
**Paul Erismann, Sälibalde 23, Luzern** (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Skihalter und deren Befestigungsorgane für Autos.



Nr. 85011. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1935, 20 Uhr.  
**Blattner & Co., Nauenstrasse 71, Basel** (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Grammophone, Radioapparate, Handharmonikas und Zugehörteile dieser Artikel.

**BECO**

Nr. 85012. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1935, 13½ Uhr.  
**Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel** (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle und technische Zwecke. Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe. Appretur- und Gerbmittel. Wasch- und Bleichmittel.

**AMPAL**

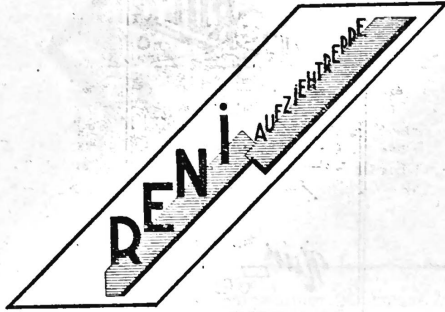
Nr. 85013. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1935, 19 Uhr.  
Merz & Schepp, Wilh. Illis-Str. 5, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Geräte und Maschinen aller Art, insbesondere Siebmaschinen und Transportanlagen.

**MSB**

Nr. 85014. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1935, 20 Uhr.  
Niklaus Reinhard, Horw (Luzern, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Treppen aller Art und Teile von solchen.



Nr. 85015. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1935, 7 Uhr.  
Simon Rosenstein, Seefeldstrasse 62, Zürich 8 (Schweiz).  
Handelsmarke.

Metallsägeblätter aus Invar.



Nr. 85016. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1935, 12 Uhr.  
Kressmann & Co., Philosophenweg 5, Bern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Mützen und Mützenfournituren, Wetterhüte.

*Kressco*

Nr. 85017. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1935, 18¼ Uhr.  
Frau Frieda Hübner-Krämer, Mythenstrasse 21, Zürich (Schweiz).  
Handelsmarke.

Blumen, Pflanzen und Dekorationen.

**Blumen-Krämer**

Nr. 85018. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1935, 20 Uhr.  
Aktiengesellschaft Liewen und Co. Cigarrenfabriken Rheinfelden, Rheinfelden (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Havana-Tabak präparierte Tabakfabrikate.



Nr. 85019. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1935, 9 Uhr.  
Orbura A.-G., Bederstrasse 78, Zürich 2 (Schweiz). — Handelsmarke,  
Buchhaltungsartikel, Buchführungsapparate, Buchführungs-Formulare,  
Buchführungskarten, Sichtkarteien, Sichtregister, Registraturen, Büro-  
artikel, Geschäftsbücher lose und gebunden, Büromöbel in Holz und Stahl,  
Büromaschinen.

**ORBURA**  
**R**  
**B**  
**U**  
**R**  
**A**

Nr. 85020. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1935, 9 Uhr.  
Orbura A.-G., Bederstrasse 78, Zürich 2 (Schweiz). — Handelsmarke.

Buchhaltungsartikel, Buchführungsapparate, Buchführungs-Formulare,  
Buchführungskarten, Sichtkarteien, Sichtregister, Registraturen, Büro-  
artikel, Geschäftsbücher lose und gebunden, Büromöbel in Holz und Stahl,  
Büromaschinen.

**ORBURA**

N° 85021. Date du dépôt: 26 janvier 1935, 13 h.  
Perret et Berthoud, Société Anonyme, rue du Rhône 43, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres, fournitures, étuis, pendulerie.

**ENVERSTEEL**

Nr. 85022. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1935, 4 Uhr.  
Bucher-Guyer, Niederweningen (Zürich, Schweiz). — Fabrikmarke.

Getreide-Putzmühlen und andere landwirtschaftliche Maschinen.

**Kornfreund**

N° 85023. Date du dépôt: 29 janvier 1935, 19 h.  
Laboratoires Sauter Société Anonyme, route de Lyon 57, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques. Drogues pharmaceutiques. Préparations alimentaires diététiques. Désinfectants. Préparations pour la destruction des animaux et des plantes. Parfumerie et produits cosmétiques.

**PHARMETTEN**

Nr. 85024. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1935, 19 Uhr.  
American Chicle Company, Thomson Avenue & Manly Street, Long Island City, New York (Ver. St. v. Amerika).

Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36630. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar 1935 au.)

Kaugummi und Cachous.



Nr. 85025. Date du dépôt: 30 janvier 1935, 19 h.  
Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company, Cham et Vevey (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 37090. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 janvier 1935.)

Lait, lait condensé, lait stérilisé, farine pour enfants, café au lait, chocolat au lait, cacao au lait, beurre, fromage et autres produits alimentaires,

**St. George's Brand**



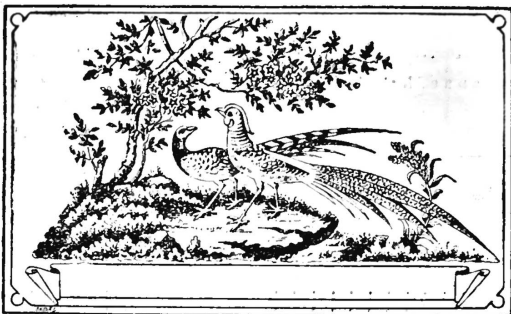
Nr. 85026. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1935, 4 Uhr.  
**J. R. Geigy A. G. (J. R. Geigy S. A.),** Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36562. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1935 an.)

Teerfarbstoffe.



Nr. 85027. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1935, 4 Uhr.  
**J. R. Geigy A. G. (J. R. Geigy S. A.),** Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36563. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1935 an.)

Teerfarbstoffe.



Nr. 85028. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1935, 4 Uhr.  
**J. R. Geigy A. G. (J. R. Geigy S. A.),** Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36564. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1935 an.)

Teerfarbstoffe.



Nr. 85029. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1935, 4 Uhr.  
**J. R. Geigy A. G. (J. R. Geigy S. A.),** Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36566. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1935 an.)

Teerfarbstoffe.



Nr. 85030. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1935, 4 Uhr.  
**J. R. Geigy A. G. (J. R. Geigy S. A.),** Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36567. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1935 an.)

Teerfarbstoffe.



Nr. 85031. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1935, 4 Uhr.  
**J. R. Geigy A. G. (J. R. Geigy S. A.),** Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36568. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1935 an.)

Teerfarbstoffe.



Nr. 85032. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1935, 4 Uhr.  
**J. R. Geigy A. G. (J. R. Geigy S. A.),** Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36569. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1935 an.)

Teerfarbstoffe.





Nr. 85033. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1935, 19 Uhr.  
**J. R. Haag & Co.,** Teufenerstrasse 10, St. Gallen C (Schweiz).  
 Handelsmarke.  
 Schwarztee.



Nr. 85034. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1935, 19 Uhr.  
**J. R. Haag & Co.,** Teufenerstrasse 10, St. Gallen C (Schweiz).  
 Handelsmarke.  
 Schwarztee.

# CEY-CHI-TEA

## Berichtigung — Rectification

(das Cliché betreffend)  
 [siehe S. H. A. B. Nr. 33 von 1935]

Nr. 84936. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1934, 10½ Uhr  
**Verband Schweizerischer Edelmetallwaren - Fabrikanten,** Aegerten-  
 strasse 22, Bern (Schweiz). — Kollektivmarke.

Bijouterie und Ketten in niedrigen Goldlegierungen.



Garantie-Metall

## Berichtigung — Rectification

(die Firmaangabe betreffend)

Nrn. 84849 und 84850. (S. H. A. B. Nr. 22 von 1935). — Die Firma der  
 Hinterlegerin lautet richtig: « Phoenix Nähmaschinen Aktiengesellschaft  
 Baer & Rempel » (und nicht « Phoenix . . . »).

## Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Nr. 84674. (S. H. A. B. Nr. 4 von 1935). — **Tuchfabrik Zürcher & Cie.,**  
 Aktiengesellschaft, Langnau (Bern, Schweiz). — Die Warenangabe  
 dieser Marke wird auf: « Tuche » eingeschränkt. — Dem Amte mit-  
 geteilt und eingetragen am 7. Februar 1935.

## Löschung — Radiation

Nr. 79883. (S. H. A. B. Nr. 92 von 1933). — **Société de la Viscose Suisse,**  
 Emmenbrücke (Schweiz). — Am 5. Februar 1935 auf Ansuchen der  
 Hinterlegerin gelöscht.

## Société Immobilière de Bex

Une assemblée des porteurs des obligations hypothécaires II<sup>e</sup> rang, de  
 l'emprunt de fr. 460,000 est convoquée pour le jeudi 28 février 1935, à 16 h.,  
 à Lausanne, à la salle de la Bourse, Galeries du Commerce, pour entendre  
 un rapport du conseil d'administration sur l'obligation où il se trouve de  
 procéder au dépôt du bilan de la société et désigner un représentant des  
 créanciers, suivant l'ordonnance fédérale du 20 février 1918. Les cartes d'ad-  
 mission à cette assemblée peuvent être obtenues dans les bureaux de Fides,  
 Union Fiduciaire, Place St-François 12 bis, à Lausanne, dès le 15 courant.

Lausanne, le 12 février 1935.

(A. A. 16)

Pour la Société Immobilière de Bex:

Le président: Et. Chavannes.

## Banque Populaire de la Gruyère, à Bulle

### Bilan au 31 décembre 1934

(ratifié par l'assemblée des actionnaires du 11 février 1935)

Actif	Fr.	Ct.	Passif	Fr.	Ct.
Caisse . . . . .	225,809	11	Capital . . . . .	1,000,000	—
Portefeuille commercial . . . . .	610,402	30	Réserve statutaire . . . . .	200,000	—
Portefeuille escompte . . . . .	537,365	—	Réserve spéciale . . . . .	400,000	—
Acrédités . . . . .	6,967,806	25	Dépôts à terme fixe . . . . .	4,913,142	31
Correspondants . . . . .	782,771	45	Carnets de dépôts à terme . . . . .	873,236	75
Titres divers . . . . .	1,636,606	—	Créanciers en compte-courant à vue et avec préavis . . . . .	1,666,168	65
Titres hypothécaires . . . . .	1,352,460	57	Dépôts d'épargne . . . . .	2,906,567	45
Bâtiment de la banque . . . . .	70,000	—	Correspondants . . . . .	131,440	35
Immeubles . . . . .	43,000	—	Dividendes:		
Mobilier . . . . .	1	1	Coupons non encaissés . . . . .	971	15
Prorata d'intérêts . . . . .	54,548	15	Dividende 1934 à payer . . . . .	50,000	—
			Récomptes . . . . .	6,769	50
			Tantièmes et dons divers . . . . .	6,614	35
(A. G. 11)			Prorata d'intérêts . . . . .	122,716	70
	12,280,769	83	Solde à reporter pour 1935 . . . . .	3,142	62
				12,280,769	83
<b>Doit</b>			<b>Compte de profits et pertes au 31 décembre 1934</b>		
Frais généraux . . . . .	64,239	16	Produits des portefeuilles . . . . .	56,686	91
Impôts . . . . .	10,859	50	Intérêts perçus ou débités . . . . .	533,302	32
Intérêts payés ou crédités . . . . .	478,746	79	Solde reporté de 1933 . . . . .	5,613	19
Bénéfice à répartir pour 1934 . . . . .	61,756	97			
	615,602	42		615,602	42

## Bank in Langenthal

### Bilanz vom 31. Dezember 1934 (nach genehmigter Vorlage des Verwaltungsrates)

Aktiven	Fr.	Ct.	Passiven	Fr.	Ct.
Kasse . . . . .	253,394	45	Aktienkapital . . . . .	3,000,000	—
Banken . . . . .	604,292	39	Ordentlicher Reservefonds . . . . .	600,000	—
Wechsel-Portefeuille . . . . .	1,125,420	50	Dividenden-Ergänzungs-Reservefonds . . . . .	100,000	—
Wertschriften . . . . .	6,066,840	—	Spezial-Reservefonds . . . . .	390,000	—
Konto-Korrent-Debitoren . . . . .	11,486,235	60	Kassascheine . . . . .	12,483,900	—
Darlehen gegen Faustpfand und Bürgschaft . . . . .	3,045,190	45	Sparkasse . . . . .	12,317,499	40
Darlehen auf Hypothek . . . . .	10,862,893	05	Konto-Korrent-Kreditoren . . . . .	4,618,998	13
Immobilien . . . . .	60,000	—	Banken . . . . .	57,626	19
Bankgebäude . . . . .	300,000	—	Akzeptionen . . . . .	395,000	—
Mobilien . . . . .	40,000	—	Kauttionen . . . . .	492,387	25
Kauttionen . . . . .	492,387	25	Dividenden . . . . .	120,525	25
Zinse . . . . .	258,431	—	Vergabungen . . . . .	5,000	—
(A. G. 10)			Gewinn- und Verlustvortrag . . . . .	14,148	47
	34,595,084	69		34,595,084	69
<b>Soll</b>			<b>Gewinn- und Verlust-Rechnung vom 31. Dezember 1934</b>		
Verwaltungskosten und Steuern . . . . .	247,210	12	Gewinn-Saldo 1933 . . . . .	13,814	96
Passivzinse . . . . .	1,055,236	43	Aktivzinse . . . . .	1,422,429	24
Abschreibung auf Wertschriften . . . . .	119,056	63	Provisionen . . . . .	95,350	60
Abschreibung auf Debitoren . . . . .	29,163	40	Ertrag des Wechsel-Portefeuille . . . . .	27,503	53
Gewinn-Saldo 1933 . . . . .	13,814	96	Gewinn auf Wertschriften etc. . . . .	30,716	72
Reingewinn pro 1934 . . . . .	125,333	51			
	1,589,815	05		1,589,815	05

**Basler Handelsbank**

**Definitive Schluss-Bilanz per 31. Dezember 1934**

Aktiva			Passiva		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giroguthaben und Coupons	48,450,839	06	Aktienkapital:		
Banken und Bankiers	22,933,203	13	im Umlauf: 139,500 Aktien à Fr. 500.—	69,750,000	—
Wechsel-Portefeuille	Fr. 66,172,373.76		amortisiert: 10,500 Aktien à Fr. 500.—	5,250,000	—
abzügl. diskontierte eig. Akzente	» 19,713,947.10		Ordentlicher Reservefonds	7,500,000	—
Konto-Korrent-Debitoren	245,320,277	88	Spezialreserve	Fr. 10,500,000.—	
Wertschriften und Dauerbeteiligungen	31,410,986	—	davon als Amortisationsreserve gebunden	5,250,000.—	5,250,000
Syndikatsbeteiligungen	10,304,201	30	Banken und Bankiers	21,717,349	14
Bankgebäude	11,000,000	—	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	59,983,608	40
			Kreditoren auf Zeit	98,927,718	03
			Kassascheine und Obligationen	117,185,500	—
			Akzente und Anweisungen	Fr. 45,346,416.26	
			hievon a. d. Zirkulation zurückgez.	» 19,810,976.36	25,535,439
			Nicht erhobene Dividenden-Coupons	26,894	20
			Nicht erhobene Obligationen-Coupons	119,173	25
			Saldo der Ratenzinse	1,736,869	25
			Rückstellungskonto	2,360,908	86
			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	534,473	—
Debitoren für Garantien	Fr. 23,261,955.61		Kautionskonto	Fr. 23,261,955.61	
	415,877,934	03		415,877,934	03
<b>Soll</b>			<b>Haben</b>		
<b>Gewinn- und Verlust-Rechnung für das Jahr 1934</b>			<b>Haben</b>		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Obligationen-Zinsen	5,760,978	75	Vortrag	143,249	74
Unkosten-Konto:			Ertrag des Wechsel-Portefeuille	2,819,039	69
Salarien und Gratifikationen	5,286,573	45	Ertrag des Zins-Konto	8,155,810	69
Heizung, Beleuchtung, Bureau- und Mobiliaranschaffungen, Porti, Inserate, Drucksachen, Reisespesen, Unterhalt der Liegenschaften etc.	1,028,373	93	Ertrag des Provisions-Konto	2,511,816	97
Beitrag an die Pensionskasse	385,463	60	Ertrag der Wertpapiere und Syndikate	3,551,644	14
Steuern und Stempelabgaben	582,584	50			
Betriebsüberschuss des Jahres 1934	4,137,587	—			
<b>Verteilung des Betriebsüberschusses</b>					
Rückstellungen und Abschreibungen auf Debitoren und Wertschriften	Fr. 3,603,114.—				
Vortrag auf neue Rechnung	„ 534,473.—				
	Fr. 4,137,587.—				
	17,181,561	23		17,181,561	23

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Belgique — Tarif douanier**

Une circulaire de l'Administration belge des douanes et accises (N° D. 17561) du 8 janvier 1935 précise ce qui suit:

L'administration a été consultée au sujet de la tarification de mouvements d'horlogerie pour compteurs et appareils enregistreurs.

Ces mouvements sont repris sous le n° 1116.

Mais, comme le 1<sup>er</sup> alinéa des Notes explicatives à ce numéro prête à équivoque, il y a lieu de le modifier comme suit:

« Cette tarification s'applique en général aux mouvements dits d'horlogerie, non dénommés ailleurs, à l'exception, notamment, de ceux repris sous le n° 1146 I. »

La Division du commerce, à Berne, ajoute que le 1<sup>er</sup> alinéa des « Notes explicatives » précitées était ainsi conçu:

« Cette tarification s'applique en général aux mouvements dits d'horlogerie, à l'exception notamment de ceux repris sous les n° 1038, 1087 et 1146 I. »

33. 15. 2. 35.

**Spanien — Ursprungszeugnisse**

Gemäss einer spanischen Verordnung vom 11. Januar 1935 dürfen die Erklärungen gegenüber den zuständigen Behörden (in der Schweiz den Handelskammern) zur Erlangung von Ursprungszeugnissen für Automobilen (einschliesslich Lastwagen-) sendungen nach Spanien ausschliesslich durch die Fabrikanten der betreffenden Fahrzeuge oder durch die zu diesem Zweck mittelst Spezialvollmacht besonders ermächtigten Vertreter jener Fabrikanten abgegeben werden.

38. 15. 2. 35.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux**

Umrückungskurse vom 15. Februar an — Cours de reduction dès le 15 février

Belgien Fr. 72.35; Dänemark Fr. 67.60; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 123.85; Frankreich Fr. 20.41; Italien Fr. 26.33; Japan Fr. 91.50; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.43; Marokko Fr. 20.41; Niederlande Fr. 209.—; Oesterreich Fr. 57.80; Polen Fr. 58.45; Schweden Fr. 78.—; Tschechoslowakei Fr. 12.97; Tunesien Fr. 20.41; Ungarn Fr. 89.98; Grossbritannien Fr. 15.20.

**Verzollungen Einlagerungen Danzas & Co. Schaffhausen** Tel. 1285 und 1286 **Importe und Exporte von und nach Deutschland** Deutsch. Schweiz. Grenzstation

**St. Gallische Hypothekarkassa St. Gallen**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Mittwoch, den 27. Februar 1935, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Restaurant « Kaufleuten », Merkurstrasse 1, St. Gallen.

**TRAKTANDEN:**

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1934.
2. Bericht der Kontrollstelle, Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 1934 und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Statutenrevision.
5. Wahlen: a) des Verwaltungsrates, b) der Kontrollstelle.
6. Umfrage.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 12. Februar 1935 an auf unsern Bureaux zur Einsicht auf. Dasselbst können von diesem Tage an auch Jahresberichte bezogen werden. 378

Eintrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes durch ein Nummernverzeichnis bis 26. Februar 1935 auf unsern Bureaux, St. Leonhardstrasse 22, I. Stock, verabfolgt.

St. Gallen, den 12. Februar 1935.

**Der Verwaltungsrat.**

**Metalfunk Akt. Ges. Zürich**

**Aufforderung zur Anmeldung von Forderungsansprüchen.**

In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Juni 1934 ist die Auflösung obiger Gesellschaft beschlossen und der Unterzeichnete als Liquidator bestellt worden. Gemäss Art. 665 des O. R. ergeht hiemit an sämtliche Gläubiger der Metalfunk Akt. Ges. die Aufforderung, ihre Ansprüche irgendwelcher Art bis 28. Februar 1935 mit genauer Begründung beim unterzeichneten Liquidator schriftlich anzumelden, unter der Androhung, dass im Unterlassungsfalle solche bei der Liquidation nicht berücksichtigt würden. (5040 Z) 127 I

Zürich, den 4. Januar 1935. ERNST MANTEL, Bücherexperte VSB., Rigi-Strasse 4, Zürich 6.

**Société Immobilière de Bex**

**Une assemblée extra-ordinaire des actionnaires**

est convoquée pour le jeudi 28 février 1935, à 14 heures, à Lausanne, à la salle de la Bourse, Galeries du Commerce.

**ORDRE DU JOUR:**

Dépôt du bilan de la société et décisions y relatives.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du conseil et des commissaires des comptes seront, dès le 15 courant, à la disposition des actionnaires aux bureaux de Fides, Union Fiduciaire, Place St-François n° 12 bis, à Lausanne, où seront délivrées, dès la même date, des cartes d'admission à l'assemblée.

Lausanne, le 12 février 1935. 407 i

**Pour la Société Immobilière de Bex,**  
Le Président: Et. Chavannes.

# Bahnhof-Buffer Olten

Zentralster Treffpunkt  
Bekannt für gute Küche und Keller  
(Konferenz-Säle)

137-1

## Schweizerische Nationalbank

### Einladung zur XXVII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Nationalbank

auf Samstag, den 9. März 1935, 10 ½ Uhr  
im Nationalratsaal (Parlamentsgebäude) in Bern

#### TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes. Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz des Jahres 1934. Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
3. Wahl von 15 Mitgliedern des Bankrates.
4. Wahl von 3 Mitgliedern und 3 Ersatzmännern der Revisionskommission.
5. Antrag des Herrn Lucas Bernoulli, Architekt, Basel, und 9 weiteren Aktionären der Bank:

«Die Schweizerische Nationalbank übernimmt die Notenausgabe ab 1937 für weitere zehn Jahre, jedoch mit der Verpflichtung, den Notenumlauf künftig so zu regeln, dass die Kaufkraft des Schweizerfrankens stets die gleiche bleibt. Als Massstab der Kaufkraft gilt der amtliche Schweizerische Grosshandelsindex.»

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, werden eingeladen, sich bis spätestens den 6. März 1935 bei der nächstgelegenen Nationalbankstelle (Sitz, Zweiganstalt oder Agentur) anzumelden, worauf ihnen die auf ihren Namen lautende Zutrittskarte zugehen wird. Später einlaufende Gesuche können nicht mehr berücksichtigt werden.

In der Zeit vom 16. Februar bis und mit dem 9. März 1935 werden keine Aktienübertragungen im Aktienregister vorgemerkt.

Der Geschäftsbericht samt Bericht der Revisionskommission kann von den Aktionären vom 20. Februar an bei jeder Nationalbankstelle bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung können die Stimmkarten von 9 ½ Uhr an am Eingang des Sitzungssaales gegen Vorweisung der Zutrittskarte erhoben werden. 420 i

Bern, den 13. Februar 1935.

Der Präsident des Bankrates:  
Alfred Sarasin.

## Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich

Gegründet 1755

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 2. März 1935, vormittags 11 Uhr, in unser Bankgebäude,  
Bahnhofstrasse 32 (Sitzungszimmer des Verwaltungsrates).

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1934, gemäss Antrag der Herren Revisoren; Erteilung der Decharge an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Besetzung der Kontrollstelle für 1935. 422

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 19. Februar 1935 an auf unserem Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz bis und mit dem 28. Februar 1935 während der Kassastunden bezogen werden:

in Zürich: an unserer Wertschriftenkasse, bei unsern Depositenkassen Heimplatz, Leonhardsplatz und Limmatplatz, sowie beim Schweizerischen Bankverein;  
in Stäfa: bei unserer Filiale;  
in Richterswil: bei unserer Depositenkasse;  
in Bern: bei der Berner Handelsbank;  
in Basel: beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren A. Sarasin & Co.; beim Schweizerischen Bankverein,  
in Genf: beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Hentsch & Co.;  
in St. Gallen: beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Wegelin & Co.;  
in Lausanne: beim Schweizerischen Bankverein;  
in Schaffhausen: beim Schweizerischen Bankverein.

Vom 19. Februar 1935 ab ist bei diesen Stellen der Geschäftsbericht pro 1935 mit dem Bericht der Herren Revisoren und den Anträgen der Verwaltung erhältlich.

Zürich, den 13. Februar 1935.

Namens des Verwaltungsrates:  
Der Präsident: Dr. G. Hürlimann.

## Banque Nationale Suisse

### Convocation à la XXVII<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire des actionnaires de la Banque Nationale Suisse

qui aura lieu le samedi 9 mars 1935, à 10 ½ heures  
dans la salle du Conseil National (Palais fédéral), à Berne

#### ORDRE DU JOUR:

1. Présentation du rapport. Approbation du compte de profits et pertes ainsi que du bilan de l'année 1934. Décharge à l'administration de la Banque.
2. Répartition du bénéfice net.
3. Nomination de 15 membres du Conseil de banque.
4. Nomination de la Commission de contrôle (3 membres et 3 suppléants).
5. Proposition présentée à l'Assemblée générale des actionnaires par Monsieur Lucas Bernoulli, architecte, Bâle, et par 9 autres actionnaires de la Banque:

«La Banque Nationale Suisse se charge d'exercer le monopole d'émission des billets de banque pour une nouvelle période de 10 ans à partir de 1937; mais elle s'engage à régler la circulation des billets de banque de façon à assurer, à l'avenir, au franc suisse un pouvoir d'achat stable. L'index officiel suisse des prix du commerce de gros servira d'étalon de mesure du pouvoir d'achat.»

Les actionnaires désirant assister ou se faire représenter à l'Assemblée générale sont priés de s'adresser jusqu'au 6 mars 1935 au plus tard, au siège, à la succursale ou à l'agence de la Banque Nationale Suisse les plus rapprochés. Il leur sera ensuite adressé une carte d'admission établie à leur nom. Les demandes tardives ne pourront être prises en considération.

Du 16 février au 9 mars 1935, il ne sera effectué aucun transfert d'actions dans le registre des actionnaires.

Le rapport de la Banque, contenant celui de la Commission de contrôle, sera délivré, sur demande, par les sièges et par toutes les succursales et agences de la Banque dès le 20 février.

Le jour de l'Assemblée générale, les actionnaires pourront retirer les bulletins de vote à partir de 9 ½ heures, à l'entrée de la salle, sur présentation de la carte d'admission. 420 i

Berne, le 13 février 1935.

Le président du Conseil de banque:  
Alfred Sarasin.

## Abbaye de Noire-Dame de l'Assomption Sao Paulo (Brésil)

Les porteurs d'obligations de l'emprunt 7 % de 1931 de francs suisses 5,500,000.— sont convoqués aux termes du contrat d'emprunt à une

### assemblée des obligataires

qui aura lieu le samedi 2 mars 1935, à 9 ½ heures du matin, à l'Hôtel St. Gotthard, rue de la Gare 87, à Zurich.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Désignation d'un nouveau domicile de paiement.
2. Règlement des coupons échus, des nouvelles échéances de coupons et des amortissements. Réduction d'intérêts.
3. Autorisation pour la vente des gages et remboursement correspondant de l'emprunt.
4. Mesures de contrôle à prendre par la Fiduciaire.
5. Mesures à prendre par la Fiduciaire dans le cas où un accord ne pourrait être atteint dans cette assemblée. 424

L'assemblée sera présidée par Monsieur le Dr Ch. Aman-Volkart. Les délibérations de l'assemblée lient et obligent tous les obligataires, conformément aux dispositions du contrat d'emprunt, y compris ceux qui n'y ont pas participé.

La Banque Saint-Phalle & Co. S. A. à Zurich, ancien domicile de paiement de l'emprunt, étant en liquidation, la Fiduciaire a chargé l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, du service de distribution des cartes de participation à l'assemblée.

Les cartes de participation à l'assemblée pourront ainsi être retirées jusqu'au 27 février 1935 moyennant preuve de la possession des titres, auprès de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

L'ordre du jour se trouve affiché dans les bureaux de la Fiduciaire et auprès de la Banque Saint-Phalle & Co. S. A. en liquidation, à Zurich.

Les obligataires sont vivement priés de prendre part à l'assemblée ou de se faire représenter moyennant procuration écrite, pour que l'assemblée puisse aussi prendre les décisions modifiant les droits des obligataires pour la validité desquelles est requise la présence à l'assemblée des ¾ des obligations en circulation.

Zurich, le 11 février 1935.

Le représentant des obligataires:

Société Suisse pour Révisions et Expertises  
commerciales S. A.

# Schweizerische Kreditanstalt, Zürich

Basel — Bern — Chur — Davos — Frauenfeld — Genf — Glarus  
Kreuzlingen — Lausanne — Lugano — Luzern — Neuenburg  
St. Gallen — Arosa — Oerlikon — St. Moritz — Weinfelden

## Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre der Schweizerischen Kreditanstalt werden hiemit zu der  
**78. ordentlichen Generalversammlung**  
auf Samstag, den 23. Februar 1935, vormittags 10 Uhr, in den Saal des  
Börsengebäudes (Bleicherweg 5, I. Stock), nach Zürich, eingeladen zur Be-  
handlung folgender

### TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung für das Jahr 1934.
2. Bericht und Antrag der Revisionskommission über die Abnahme der Rechnung für das Jahr 1934 und die Erteilung der Entlastung an die Verwaltung; Beschlussfassung über diese Anträge.
3. Antrag des Verwaltungsrates und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Rechnung und Revisorenbericht sind vom 14. Februar 1935 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft in Zürich aufgelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien von Montag, den 11. Februar bis Donnerstag, den 21. Februar 1935 an der Wertschriftenkasse der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und an den Kassen ihrer sämtlichen Zweigniederlassungen und Agenturen bezogen werden.

Vom 18. Februar an werden den Aktionären auf ihr Verlangen auch Exemplare des Geschäftsberichtes mit der Rechnung für das Jahr 1934 und dem Bericht der Revisionskommission übergeben. (5515 Z) 330 i

Zürich, den 7. Februar 1935.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Dr. H. Stoll.

## STANDARD

Lack- und Farbenwerke A.-G.  
Zürich-Altstetten

### Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 28. Februar 1935, 14.30 Uhr  
im Bureau der Firma in Altstetten

#### TAGESORDNUNG:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1934 nach Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
5. Erneuerungswahl in den Verwaltungsrat.
6. Erneuerungswahl der Kontrollstelle. 423

Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung ihr Stimmrecht ausüben wollen, haben sich mindestens zwei Tage vor derselben im Bureau der Gesellschaft über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen die Legitimationskarte für die Generalversammlung ausgehändigt wird.

Jahresrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen zuhanden der Aktionäre vom 21. Februar 1935 an am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zürich-Altstetten, den 13. Februar 1935.

Der Verwaltungsrat.

## Burgergemeinde Bern

### 4% Anleihen

vom 1. April 1908 von Fr. 1,000,000

Bei der heute stattgefundenen zweiundzwanzigsten Auslosung von Obligationen obigen Anleihe sind folgende 55 Titel zur Rückzahlung mit je Fr. 1000.— auf 1. Mai 1935 bezeichnet worden:

21	96	209	318	375	533	628	651	693	887	953
42	143	242	324	463	545	636	660	713	908	958
52	149	311	332	483	579	641	663	727	910	960
69	190	313	349	491	620	649	666	845	925	991
85	194	315	361	516	621	650	671	858	946	993

Einlösungsstellen: Kantonbank von Bern.  
Spar- & Leihkasse in Bern.  
Depositokassa der Stadt Bern.

Die Verzinsung der ausgelosten Titel hört mit dem genannten Datum auf.  
Bern, den 13. Februar 1935. 427

Für die burgerliche Finanzkommission,

Der Sekretär:  
Dr. A. v. Wyttbach.



„Gewerbetreibende“  
„Union“-Stahlpulte  
unverwundlich ansehen  
Union-Kassenfabrik A.-G. - Zürich  
Gessnerallee 36 350

## Röhrag A.-G. Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Montag, den 4. März 1935, 14.30 Uhr  
im Restaurant zur Post, Centralbahnstrasse 21, Basel

#### Traktandenliste:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Februar 1934.
2. Geschäftsbericht und Vorlage der Jahresrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsführung.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung samt Revisionsbericht liegen 8 Tage vor der Generalversammlung im Domizil der Gesellschaft, Kohlenstrasse 54, Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Zutritt zur Generalversammlung wird nur gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes gestattet. (2790 Q) 430 i

Namens des Verwaltungsrates der Röhrag A.-G. Basel:  
Dr. Hans Weyermann.

## Fabrique de Cigares Taverney S. A. Vevey

Assemblée générale ordinaire  
Samedi le 2 mars 1935, à 9 heures, au siège social

ORDRE DU JOUR: 1. Opérations statutaires. 2. Présentation des comptes de l'exercice 1934 et rapport du commissaire-vérificateur.

Les comptes et le rapport sont à la disposition des actionnaires au bureau. Les cartes donnant droit à participer à l'assemblée peuvent être retirées au bureau jusqu'au 28 crt. (25576 L) 428

Vevey, le 14 février 1935.

Le conseil d'administration.

# Union de Banques Suisses

## Convocation

MM. les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 28 février 1935, à 14½ heures, au «Casino» de Winterthur.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'année 1934, rapport des commissaires-vérificateurs et décharge à l'administration.
2. Décision sur l'affectation du bénéfice net de l'exercice.
3. Nominations.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées du 18 au 27 février 1935 au soir, moyennant justification de la possession des actions, aux guichets de nos sièges, succursales et agences. Le rapport sur l'exercice 1934 peut également être obtenu à ces guichets.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition de MM. les actionnaires qui peuvent en prendre connaissance dans tous nos bureaux.

Winterthur et St-Gall, le 31 janvier 1935.

Union de Banques Suisses

Au nom du Conseil d'administration:  
Le Président: Dr. R. Ernst.

Vertreter gesucht für die Kantone

Basel      Zürich      Bern  
Genf      Tessin      Graubünden

Das Schweizerische Handelsamtsblatt, als einzige dreisprachige Zeitung, wird in allen Kantonen der ganzen Schweiz gelesen. Nützen Sie diesen Vorteil, wenn Sie Vertreter für verschiedene Gebiete suchen!

# „Nerven-Entdeckung“ durch Afrika-Forscher.

**Macht schwache Nerven stark.  
Gibt Selbstvertrauen und Kraft zurück.**

Ein wahres und wirksames Stärkungsmittel für Nerven wurde dank Afrika-Forschern entdeckt. Die Eingeborenen kauen die Nuss eines gewissen Baumes und sind dann imstande, weite Strecken mit schweren Lasten zurückzulegen, trotz der kraftaufsaugenden und versengenden Tropenhitze; dabei nehmen sie sehr wenig oder überhaupt keine andere Nahrung zu sich.

Dieses natürliche Ueber-Nahrungsmittel wird jetzt nach Schweizer Patent in Tabletten hergestellt.

**6000** Probe-Schachteln **GRATIS**  
Broschüren à 16 S.

Um den Lesern zu ermöglichen, sich selbst von den nervenstärkenden Eigenschaften des „Kola-Dultz“ zu überzeugen, werden 6000 Probe-schachteln gratis und franko verteilt, zusammen mit einer Broschüre, welche die ausführliche Geschichte von „Kola-Dultz“ enthält, sowie Berichte von hochstehenden Autoritäten und Dank-schreiben von Konsumenten. 96-8

„Nerven-Symptome“. „Kola-Dultz“ bedeutet eine Wohltat für diejenigen, deren Nerven durch die Abspannung des modernen Lebens überanstrengt sind. Absolut unschädlich, beseitigt „Kola-Dultz“ rasch derartige Symptome wie: Nervosität — unruhiges Gemüt — nervöse Depression — Qual — Furcht — Mangel an Selbstvertrauen — Empfindlichkeit — Reizbarkeit — Unfähigkeit zur Gedankensammlung — Gedächtnisschwäche — nervöse Kopfschmerzen — Zittern Energielosigkeit — verminderte Ausdauerfähigkeit — Menschenscheu usw.

Leser, die den „Fluch der modernen Zivilisation — die Nerven“ bezwingen wollen, werden über die schnelle, sichere und ausgezeichnete Wirkung dieser afrikanischen Entdeckung erstaunt und entzückt sein. Energie und Kraft erwachen, Frohsinn und Hoffnungsfreude kehren wieder, das Leben mit seinen Pflichten und Vergnügen wird wieder interessant!

Der beste Beweis für den Wert des „Kola-Dultz“ ist die Tatsache, dass alle, die es einmal probiert haben, es immer und immer wieder gebrauchen, weil sie sich dadurch gesund und wohl fühlen, weil sie gemütsfroh und arbeitsfähiger, mit einem Wort, in jeder Beziehung glücklicher und erfolgreicher sind.

Senden Sie uns nur eine Karte oder einen Brief mit Ihrem Namen und Ihrer genauen Adresse und wir senden Ihnen sofort gratis und franko eine Probe-Schachtel „Kola-Dultz“ und ein Exemplar der „Kola-Dultz“-Broschüre.

Zu haben in allen Apotheken.

**Chem. Laboratorium Kola-Dultz,  
Goldach - St. Gallen 24.**

Kola-Dultz ist Schweizer Produkt.

## Kanton Baselland

### Rechnungsruf

(Art. 582 Z. G. B. und § 24 E. G.)

Wer an dem am 24. Januar 1935 verstorbenen

#### Jakob Angelus Adam-Gürtler

geb. 1881, Posthalter und Friedensrichter, von und in Allschwil, dessen Erben das öffentliche Inventar bewilligt worden ist, wegen Schulden, Bürgschaften oder irgend etwas andern eine rechtmässige Forderung zu machen hat, wird anmit aufgefodert, solche bis zum 14. März 1935 unter Angabe der Beweismittel der unterzeichneten Amtsstelle schriftlich und franko einzugeben.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft haftbar.

Hatte ein Gläubiger ohne eigene Schuld die Anmeldung unterlassen, so haftet der Erbe nur bis auf den Betrag seines Erbteiles.

Innert der gleichen Frist haben solche, die Vermögen des Erblassers in Händen haben oder ihm schuldig sind, dies bei derselben Stelle anzumelden bzw. abzuliefern. Anderweitige Ablieferung ist rechtsungültig.

Binningen, den 14. Februar 1935.

**Bezirksschreiberei Binningen**  
(Erbschaftsamt.)

## SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Bâle - Zurich - St-Gall - Genève - Lausanne - La  
Chaux-de-Fonds - Neuchâtel - Schaffhouse - Londres  
Biennue - Chiasso - Hérisau - Le Locle - Nyon - Aigle  
Bisehofzell - Morges - Les Ponts - Rorschach - Zofinguo

Capital-actions et Réserves Frs. 214,000,000

Contre versement en espèces ou en  
conversion nous émettons au pair des

### Obligations de Caisse 4 %

de notre banque, fermes pour 3, 4  
ou 5 ans.

519

# Aufforderung

Durch Generalversammlungsbeschluss vom 26. Oktober 1934 ist die A.-G. Kalk in Zürich auf den 1. Januar 1935 in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger genannter Gesellschaft werden hiemit gemäss Art. 665 S. O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bei der E. G. Portland, Talstrasse Nr. 89, in Zürich, anzumelden. (5625 Z) 372 i

Zürich, den 6. Februar 1935.

## A.-G. Kalk in Ligu.

### KETOLEA S.A. Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en (50/1 X) 431

#### assemblée générale extraordinaire

le mercredi, 27 février 1935, à 10 h. du matin, dans les bureaux de Mr. M. Bovard-Binet, expert-comptable, 27 Quai des Bergues, Genève.

- ORDRE DU JOUR: 1. Dissolution et liquidation de la société.  
2. Nomination d'un ou plusieurs liquidateurs.  
3. Pouvoirs à donner au ou aux liquidateurs.

Le conseil d'administration.

### SORESIA S.A. Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en (50/2 X) 429

#### assemblée générale extraordinaire

le mercredi, 27 février 1935, à 10.30 h. du matin, dans les bureaux de Mr. M. Bovard-Binet, expert-comptable, 27 Quai des Bergues, Genève.

- ORDRE DU JOUR: 1. Dissolution et liquidation de la société.  
2. Nomination d'un ou plusieurs liquidateurs.  
3. Pouvoirs à donner au ou aux dits liquidateurs.

Le conseil d'administration.

#### Treuhand- & Revisionsbureau

### MAX LINDENMANN

dipi. Bücherexperte V. S. B.

Bahnhofquai 15 Zürich 1 Telefon 73.161

Buchführungen - Revisionen - Bilanzen - Steuersachen  
Verwaltungen - Gutachten - Kontrollstellen  
Gründungen - Organisationen 2909  
Bureau für kommerzielle Angelegenheiten.

## Commerçants!

Jeune homme actif et énergique, 30 ans marié, bon organisateur commercial, **cherche situation** pour cause imprévue. Rompu aux affaires et pouvant s'adapter à n'importe quel genre de commerce ou d'industrie. Egalement connaissances techniques approfondies. (15133 D) 421  
Ecrire à Case postale 22653, Delémont.

### METALLSCHILDER

J. Ernst & Co. Künacht-Zürich

Farbendruck auf Metall  
Telephon 910.777

3194

### Gläubigerschutz

für Privatbelieferer

**Bern-Bürgerhaus**

NEU!

#### Verlustschein-Listen

kantonswise und periodisch erscheinend. (Für Lieferanten an Private, Reisegeschäfte etc. unentbehrlich) 150

#### Inkass und Auskünfte

Niedrigster Fixtarif

Bitte Prospekt verlangen

### Belgien

Schweizer Kaufmann, seit Jahren in Belgien ansäss. u. mit den dort. Verhältn. best. vertraut, überm. Vertrauens-Auftr., evtl. Vertret. eines erst. Hauses. Antworten gef. unt. E 2912 X Publicitas Genf.

### Tüchtiger

### Kaufmann . . .

Denken Sie bitte daran, dass das Handelsamtsblatt seiner wichtigen Ankündigungen wegen von den massgebenden Persönlichkeiten täglich durchgesehen wird!

### Annonce

### lumineuse

superbe emplacement, plein centre de Lausanne, à louer. S'adr. Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit, Rue Centrale 6, Lausanne. (753-10 L) 396

Dans toutes les exploitations, il y a certains travaux journaliers que,

### malgré tout

un homme d'affaires ne peut pas se dispenser de faire. Une de ces obligations, c'est la lecture attentive de la Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Profitez de cet avantage.

### Knaben-Institut „CLOS ROUSSEAU“ Cressier bei Neuchâtel

Gründliche Erlernung der franz. Sprache, Englisch, Italienisch im Pensionspreis inbegriffen. Vorbereitung auf Post, Bank, Handel und techn. Berufe. 116  
**Semester-Anfang Mitte April.**

Carrel-Quinche & Fils, Dir. u. Besitzer. — Telephon 71130



**Dr. Raebers  
Höhere Handelsschule**  
Zürich-Neu-Seidenhof-Uraniastr.-Gerberg. 5

### Prager Exportmesse

10. bis 17. März 1935 408

Grosse Fahrpreismässigungen auf allen Bahnen! Auskünfte und Messeansweise: Tschechoslovakische Handelskammer, Zürich, Uraniastr. 55. Tel. 51.304.

Hotels inserieren sehr vorteilhaft  
im Schweizerischen Handelsamtsblatt